



第五十一届会议
第二委员会
议程项目94(c)

宏观经济政策问题：贸易和发展

哥斯达黎加* 和哥伦比亚**：决议草案

国际贸易和发展

大会，

回顾其1995年12月20日第50/95号和50/98号决议以及其他涉及贸易、发展与相关问题的有关国际协定，

强调设立一个开放、有章可循、公平、稳固、非歧视、透明和可预测的多边贸易体系的重要性，

还强调良好和有利的国际经济和金融环境，以及积极的投资气氛，是包括创造就业在内的世界经济增长，特别是发展中国家的持续经济增长和可持续发展的必要条件，并进一步强调每一个国家均应负责确定其促进发展的经济政策，

满意地注意到1996年4月27日至5月11日在南非米德兰特举行的联合国贸易和发展会议第九届大会结果十分成功，产生了真正的伙伴关系和团结精神，

-
- * 代表属于77国集团的联合国会员国和中国。
 - ** 代表属于不结盟国家运动的联合国会员国。

表示深切感谢南非政府和人民殷勤接待联合国贸易和发展会议第九届大会与会者，

赞赏地欢迎泰国政府和人民提出愿作2000年联合国贸易和发展会议第十届大会的东道国，

表示赞赏新加坡政府和人民担任世界贸易组织创始部长会议的东道国，

—

1. 赞同1996年4月和5月在南非米德兰特举行的联合国贸易和发展会议第九届大会的结果，特别是对于“促进增长和发展的伙伴”¹的承诺；表示其对于此一商定承诺的政治意志与责任；

2. 注意到贸易和发展理事会第四十三届会议的报告；²

3. 确认“促进增长和发展的伙伴关系”是立足于各种提供应付1990年代的难题以促进持续经济增长和可持续发展的通盘政策构架的协定和会议，包括《卡塔赫纳承诺》；³

4. 欢迎作为联合国系统一份子且是使联合国恢复活力的出力者的联合国贸易和发展会议已在其第九届大会上协商一致通过了“米德兰特宣言和促进增长和发展的伙伴关系”⁴所体现的影响深远的改革，这些改革广及其工作方案、政府间机构和秘书处，以及加强其与其他机构的合作，特别是与世界贸易组织相辅相成并与联合国工业发展组织及相关区域组织合作，从而自我改造以适应全球化进程、多边贸易谈

¹ 参看A/51/308。

² A/51/15（第二卷）。

³ 参看《联合国和发展会议议事录，第八届大会，报告和附件》(TD/364/Rev.1) (联合国出版物，销售品编号：E.93.II.D.5)，第一部分，A节。

⁴ A/51/308。

判乌拉圭回合协议⁶和设立世界贸易组织所产生的新的经济与体制模式；

5. 又欢迎联合国贸易和发展会议第九届大会重视在非政府行动者与贸发会议之间建立持久的促进发展的伙伴关系，以及贸发会议秘书长主动同有关的行动者举行会议以进一步研拟迈向此一目标的具体步骤；

6. 确认联合国贸易和发展会议在联合国内作为综合处理贸易、金融、技术、投资和可持续发展等领域的发展问题和相互关联的问题的协调中心的作用；

7. 又确认联合国贸易和发展会议在处理与贸易有关的发展问题方面比较具有优势，应继续促进发展中国家纳入世界经济，包括注意国际贸易制度的发展情况，特别是其对于发展中国家的影响，并查明实施乌拉圭回合协议所产生的新的机会和难题；

8. 决定在这一范围内使联合国贸易和发展会议能够实施其工作方案，重点在于全球化与发展、国际货物和服务贸易以及商品事项、投资、企业发展与技术、促进发展和贸易效率的服务业基础设施等问题；

9. 请联合国贸易和发展会议第九届大会主席考虑在第十届大会之前两年召开一次高级别特别审查会议；

二

1. 强调紧急需要继续推行贸易自由化，包括通过大幅度减少关税和其他贸易壁垒，特别是非关税壁垒和消除国际贸易关系中的歧视性和保护主义做法，并改善进入所有国家特别是发达国家的市场的机会，以便创造持续经济增长和可持续发展；

2. 确认世界贸易组织为建立一个开放、有章可循、公平、稳固、不歧视、透明和可预见的多边贸易制度提供了框架，并强调世界贸易组织所有成员应当全面、

⁶ 《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的法律文书，1994年4月15日于马拉喀什》（关贸总协定秘书处出版物，出售品编号：GATT/1994-7）。

及时、忠实和持续不断地实施其在乌拉圭回合各项协议方面的承诺,而且《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项成果的最后文件》⁹的所有规定都应当有效地实行,以便最大限度地促进所有国家的经济增长及其给发展带来的益处,同时顾及发展中国家的具体困难和利益;

3. 促请各国政府和有关组织充分和迅速实施马拉喀什有利于最不发达国家措施部长级决定,并有效地执行关于改革方案对最不发达国家和粮食净进口国的可能不利后果的措施部长级决定,以及1990年代支援最不发达国家的行动纲领执行情况中期全球审查会议和联合国贸易和发展会议第九届大会所通过的涉及最不发达国家贸易和与贸易有关的问题的各项建议;

4. 强调加强和提高国际贸易制度的普遍性十分重要;欢迎旨在促使不属关税及贸易总协定成员的国家加入世界贸易组织的进程;并强调有必要向世界贸易组织的非成员提供协助,便利他们迅速加入的努力,从而促使他们迅速和充分的融入多边贸易体系;

5. 又强调将在新加坡举行的世界贸易组织创始部长会议对于审查乌拉圭回合各项协议及其内订议程的实施情况以期确定有章可循的多边贸易制度的未来方向十分重要;

6. 还强调世界贸易组织的争端解决机制是涉及多边贸易制度的完整和信誉以及充分实现因完成乌拉圭回合而预见的益处方面的关键要素之一;

7. 惋惜避开或破坏经多边商定的国际贸易行为程序、采取单方面行动或利用环境和社会问题达到保护主义目的的任何企图;

8. 强调对乌拉圭回合各项协议中内订议程的实施以及国际社会对涉及国际贸易关系行为问题的处理都应在顾及发展中国家所关心问题的情况下均衡地进行;

⁹ 同上,第一卷。

9. 强调必须以均衡和综合的方式对待环境、贸易和发展问题,其方法是从应能相互辅助的发展角度审查贸易和环境问题,同时强调不应把对贸易可能有影响的环境政策和措施用于保护主义目的,并且诸如改善进入市场机会、能力建设、改善获得资金和技术转让的机会等积极措施是实现可持续发展目标和实现多边环境协议的多边议定目标的有效工具;

三、

1. 确认在世界贸易组织贸易与环境委员会、联合国贸易和发展会议以及可持续发展委员会中对贸易与环境之间关系的认识方面已取得重要进展,包括可持续发展委员会第四届会议的建议;还确认有必要通过这些讨论保持所产生的势头,并请贸发会议在此范围内审议尚未解决的问题以期就关于贸易与环境的未来工作提出建议;

2. 请联合国贸易和发展会议继续发挥如贸发会议第九届大会所重申的它在贸易和环境领域的特殊作用,特别是在将要召开的大会关于全面审查和评价《21世纪议程》⁷执行情况的特别会议及其筹备过程的范围内发挥这种作用;并强调贸发会议需要继续促进在贸易与环境的讨论中相互配合工作的许多国际组织和机构,包括可持续发展委员会、联合国环境规划署以及世界贸易组织等之间的合作;

3. 还请联合国贸易和发展会议确定和分析与可能建立多边投资框架有关的问题对发展的影响,同时顾及发展中国家的利益;

4. 重申需要作为优先事项实施《1990年代联合国非洲发展新议程》,⁸要考虑到《1990年代支援最不发达国家行动纲领》实施情况中期全球审查会议所通过的评

⁷ 《联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,第一卷,《会议通过的决议》(联合国出版物,销售品编号:E.93.I.8和更正),决议一,附件二。

⁸ 第46/151号决议,附件,第二节。

价和建议,特别是与贸易和发展有关的;

5. 还重申有必要优先解决最不发达国家面临的问题,尤其要特别重视使最不发达国家能够最大限度地利用乌拉圭回合各项协议给他们带来的潜在机会和尽量减少这些协议可能带来的风险;

6. 强调在就贸易与发展问题开展国际合作的范围内需要特别注意实施旨在满足小岛屿发展中国家和内陆发展中国家的特殊发展需求和解决其问题的许多国际发展承诺,并且需要确认,向内陆发展中国家提供转口服务的转口发展中国家需要充分的援助,以便维持和改善其转口基础设施;

7. 极力邀请提供优惠的国家继续改善和更新其普遍优惠制计划,以符合乌拉圭回合后的贸易制度以及将发展中国家、特别是最不发达国家融入国际贸易体系的目标,同时避免把享受优惠资格同非贸易考虑挂钩,从而避免偏离普遍优惠制的最初原则;

8. 强调各国政府及各国际组织应当向发展中国家提供技术援助,以使他们能够更有效地参与国际贸易体系,包括援助他们的服务部门以助确保他们最大限度地从服务贸易自由化中受益;

9. 还强调将在哥斯达黎加圣约瑟举行的金融、贸易和投资问题南南会议将使发展中国家有机会提出与“促进增长和发展的伙伴关系”有关的倡议,并请国际社会为该次会议提供支助。
